

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昂停印
遠近郵費酌加

週年價銀六員
每月價銀六毫
即日另出附張

式拜禮

日柒十月四辰甲次歲年拾叁緒光

號五零百四千壹萬壹第

萬國寶通銀行
本行資本及公積金美金一千萬元
總行在美國紐約
分行遍設世界各埠
香港分行在德輔道中
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

正金銀行
本行資本及公積金美金一千萬元
總行在美國紐約
分行遍設世界各埠
香港分行在德輔道中
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

瑞記洋行
本行專辦各國名產
如洋布、洋紙、洋貨等
貨真價實，童叟無欺
光緒三十年正月廿五日
瑞記洋行謹啟

忠馬房
本房專辦各國名產
如洋布、洋紙、洋貨等
貨真價實，童叟無欺
光緒三十年正月廿五日
忠馬房謹啟

SCOTT'S EMULSION
正司各脫鰵魚肝油
此油能補血、強身、健胃
凡身體虛弱者，服之立見奇效
光緒三十年正月廿五日
正司各脫鰵魚肝油謹啟

分設支店廣告
本行在中國各地設有支店
如上海、天津、漢口等處
光緒三十年正月廿五日
分設支店廣告謹啟

精酒鐵肉牛
此酒能補血、強身、健胃
凡身體虛弱者，服之立見奇效
光緒三十年正月廿五日
精酒鐵肉牛謹啟

精酒加高補百
此酒能補血、強身、健胃
凡身體虛弱者，服之立見奇效
光緒三十年正月廿五日
精酒加高補百謹啟

藥咳止廉伯會
CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY
此藥專治傷風咳嗽、氣喘等症
凡患此症者，服之立見奇效
光緒三十年正月廿五日
藥咳止廉伯會謹啟

CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY
Coughs, Colds, CROUP.
SORE THROAT, INFLUENZA, BRONCHITIS.
CHAMBERLAIN MEDICINE CO.
SMALL SIZE

太古內地火燭燕梳廣告
本行專辦太古內地火燭燕梳
貨真價實，童叟無欺
光緒三十年正月廿五日
太古內地火燭燕梳廣告謹啟

臺灣銀行廣告
本行資本及公積金美金一千萬元
總行在美國紐約
分行遍設世界各埠
香港分行在德輔道中
光緒三十年正月廿五日
臺灣銀行廣告謹啟

生髮香水
此香水能生髮、潤膚、止癢
凡頭髮脫落者，用之立見奇效
光緒三十年正月廿五日
生髮香水謹啟

何潤光西法鑲牙
本行專辦西法鑲牙
技術精湛，收費低廉
光緒三十年正月廿五日
何潤光西法鑲牙謹啟

中國通商銀行廣告
本行資本及公積金美金一千萬元
總行在美國紐約
分行遍設世界各埠
香港分行在德輔道中
光緒三十年正月廿五日
中國通商銀行廣告謹啟

大民藥房

精製靈效膏丹丸散

其參健神丸 寧神定志丸 清心牛黃丸 寧心補腎丸 參茸坤順丸 至寶寧坤丸 歡喜添丁丸 舒筋活絡丸 安胎益母丸 人參再造丸 追風蘇合丸 調經育兒丸 產後烏金丸 普濟三多丸 跌打紫雪丸 霍香正氣丸 婦科三達丸 小兒回春丸 琥珀抱龍丸 珠珀七厘丹

羊吊藥水 浸熱藥水 擦熱藥水 遺精藥水 保牙藥水 男婦止瀉藥水 小兒火瘡藥水 止血藥水 肥壯藥水 止甘藥水 桂枝香紅膏 牛乳膏 立風膏 追風膏 刀傷膏 玉容膏 治臭藥水 八寶金蓮散 小兒疳積散 小兒胎毒散 乾水止癢散 發冷藥水 脾濕發熱利水散

先施公司

洋貨廣銷其貨不一惟今最趨時者線笠衫是也 港中所興內地亦漸流行男女皆喜用之是以本公 笠衫可謂銷流極矣於今所用更合其時故本公 司現有辦到各色線笠衫以備諸君採買款式皆 新時款悅目色水隨人所好貨物有貴賤之分價 錢亦有高低之別貴客欲採線笠衫者無不滿意 矣洋貨款式太多不能盡錄倘有欲採洋貨等物 請到本舖必公平取價不致過求只望諸君行廣消 而己舖在香港中環大馬路門牌百七十五號此佈 甲辰年 四月十一日 先施公司謹啟

泰和洋行代理燕梳廣告

啟者本行代理馬思倫火燭兼洋面燕梳實價本一百萬 金磅專保各項平安無事倘有意外立即賠償規矩特 設分局遷往威靈頓街門牌百零五號二樓 諸君光顧 請移玉至分局與本行面議或到本行亦可此佈 甲辰年 三月初一日 泰和洋行謹啟

分租告白

啟者上環海旁十號道門牌一百三十八號有連二樓分 租如合意者請至本舖三樓九龍倉分局面商或至尖沙嘴 九龍倉辦面議亦可 光緒三十年 四月十四日 九龍倉分局啟

新到象標光明火水廣告

啟者本公司象標光明火水油久已馳名於南洋各口今 以香港為南洋樞紐之地特運來以應銷售其火水之清潔 燭熱之光亮迥異尋常經各士商讚美且價亦相宜諸 尊光顧請到南北行街錦德泰三樓本公司寫字樓面商是 荷 光緒三十年 四月初二日 雙德豐公司謹啟

埋口藥膏 花柳三角藥膏 辟瘟藥膏 小兒胎毒火瘡膏 肥壯參液膏 止甘草膏 桂枝香紅膏 牛乳膏 立風膏 追風膏 刀傷膏 玉容膏 治臭藥水 八寶金蓮散 小兒疳積散 小兒胎毒散 乾水止癢散 發冷藥水 脾濕發熱利水散

新杜美白丸

SANTAL MIDY

WHOLESALE

8, Rue Vivienne, 8

PARIS-BOULEVARD

此丸專治淋病... (text continues describing the medicine's efficacy)

鴻安輪船公司廣告

啟者本公司長安輪船於正月二十日在吳淞口外被大英 公司船撞傷現經公正人判斷所有此次由長安輪船轉來 之貨如有損壞由大英輪船公司賠償一半是以特此佈告 各貨號及保險行速將保險單提單及收單等寄交上海 本公司以便向大英輪船公司索賠一半倘有貨物未經保 險者請將該貨單寄交本公司以便附追各該單件須 於四月十七日以前交到本公司如遲則賠款核定不能補 入幸勿自誤為要 光緒三十年 四月初十日 香港代理人祥發源謹啟

承受告白

啟者尖沙嘴伊利近街卅一號燕香館西菜生意今羅謹志 圖別業願將全盤傢私舖底什物一概頂與金全堂承受准 本月十三日下午五點鐘交易清楚日前如有欠到各號貨 項賬項借借保等項俱歸舊人支理與新承受人無涉日 後生意盈虧亦與舊人無干特此聲明以免後論 光緒三十年 四月十二日 新承受人金全堂謹啟

貴重物業出售

啟者茲有澳門貴重屋宇物業特價發沽由弟處代理如欲 置業於澳門者請到本港大道中三十九號本寫字樓面商 便妥特此佈 聞 甲辰年 三月二十六日 代理人曹狀師謹啟

灣仔鄧立亭 貨倉出賃

啟者大小貨倉數間出 賃貯存貨物或貨物 小貨均均可貯存且 碼頭上落貨物極便 倉貯貨物有煤炭飲 相宜合意請至上海 灣仔永昌棧金山庄 租或向中環三益公 內陳約文亦可 光緒廿八年 十二月八日 灣仔鄧立亭 貨倉出賃

永年人壽保險公司遷寫字樓

啟者本公司遷往德輔道中即新屈臣氏行二樓倘有 貴客 與估信人等請到此處便是 光緒三十年 三月十八日 代理人黃寶泉謹啟

貴重屋業出投

啟者茲奉典主命定於本年五月三十一號禮拜二日即 華歷四月十七日下午三點鐘起拍賣人倪勿先生將內地 段八百號舊屋一連上蓋屋宇共三間即皇后大道西門牌 第三百八十六號三百八十八號三百九十號就地當眾出 投大地契由政府於一千八百六十三年三月二十號發給 有九百九十九年業每年納地稅銀三十一元 如欲知 該業詳細請到本狀師或拍賣人倪勿先生便知 英一千九百零肆年 五月 十七號 狀師 伊尹氏 夏士頓 謹啟

貨倉招人貯貨

啟者本公司貨倉係在德輔道西第三百五十五 號門牌近海傍通衢通衢出入更為便利 貨物無憂受變租價相宜至若過期租期時料運 妥協引火之物則不收貯 諸君惠顧是所厚望合意者請 至南北行街門牌第九號本公司總寫字樓面商可也 光緒三十年 三月初三日 德安洋行火燭保險有限公司謹啟

聲明告白

啟者禮和洋行煤礦分局設在康樂道中門牌三十號二樓 倘蒙光顧交收貨項必須交到意沙杯洋行辦收收蓋 同圖章方作實據并本分局均未設有收貨部所有貨物等 件俱交現銀倘蒙過信為手是問與本分局無涉先此聲 明以免後論 光緒三十年 三月 廿六日 劉秋秋謹啟

廣源承辦各港鏡器相架發行

啟者本號承辦各埠玻璃厚薄大小鏡器各款花木相架 鏡額鑲嵌屏行諸君光顧格外相宜 玉且 舖在香港上環水坑口友便發興街開張 廣源謹啟

中西醫術廣告

胡天然醫師授仲景之學兼究西醫理法每訂一方必以脈 論冠于首列明此本何症今見何脈應用何方必見何功 効其宗旨為保人命起見非有根柢者決不能為 此故精理男婦小兒內外各科久為中西有識 紳商所公認 也至一切時症瘡癤癰毒核癰治尤擅專長弟時時與 時醫客入特為廣告 寓上環皇后大道三百三十三號式樓 即存花樓左鄰第六間 館有天然新出醫術衛生學 每部式 三三三 中國通商銀行告白

中國通商銀行告白

啟者本銀行上年銀額 上餘銀 諸君本行

○勞打電音 十三日倫敦電云接十一日旅順口消息稱初五晚日軍又設法以水雷閉塞旅順口人疑其自沉兩魚雷於海底初四日至初七日俄人撈起日本水雷十一顆○日人連戰五日乃得金州

○南清電音 上海廿九號電云英國砲船伊士拔哥路因被牽涉之嫌遂泊於王島守候英領事報出牛庄之電方始前進而該處之西人則恐船到已遲○同日電云俄人准日軍到時則將營口之電線割斷現日在牛庄能執械出敵之西人僅有六十間說有紅鬍子約八千繞牛庄城欲乘備俄人已退日兵未至之機會肆其劫掠○廿八號柏靈電云傳說俄皇與后有疾而彼德堡官報謂並無其事○同日電云英國船廠以半竣工之物料供給日本因此英人頗有繁費○奧公爵某奉皇命將於倫頓覲見英皇○同日電云聞一法人向英國某船塢買得將竣工之巡船一艘又聞俄人

向英國買得能行速率之商船甚多料得必改爲運船以便多載軍士○又電云美國議定之例與德國前數禮拜所議之例相合謂百姓私下買賣軍裝不得謂有犯守局外之例○金州戰事詳述 本館接駐港日本總領事野間政一君傳來東京廿八號電云日軍於是日兩點二十五分鐘進攻南山炮台該處俄人爲長久計守禦極嚴大小口徑之炮共五十尊另陸路快炮隊兩營其步軍則兩三路埋伏深溝又以機器快炮守定險要幾於無懈可乘日軍遂以陸軍大炮攻其炮臺至上午十一點鐘臺上之大炮聲乃寂然其快炮隊則戰至夜分始向南關鎬而退日炮隊則專攻深溝之伏軍步軍亦逐漸逼近至相去約一千六百餘尺其時相隔者有電發之地雷與陷坑俄步軍之鎗與機器炮彈如雨下熱

不少減日軍仍勇進至離六百餘呎時放槍數次並無功
及進至相去百尺時軍弁皆倒地日炮隊力戰至夜費幾錢
艱辛始能掘得一地道直達最高之處盡逐俄人据其炮壘
獲其大炮此次最幸者是於南山下之西尋出發地雷之雷
線一條立即斷之遂使地雷不能發○廿九早電云日將軍
大古報稱攻南山之役日軍第四分隊爲右翼第三分隊左
方翼第三分隊爲中堅俄人則野戰軍一分隊野戰炮軍一
隊另炮壘上之炮軍與水軍等日之第四分隊得兵艦在公
州灣以開花炮相助之勢將俄人之左翼擊敗據其形勢俄
軍乘勢進攻俄人潰亂而逃盡將軍火焚毀是役日獲大小
炮共六十八門機器炮十門其鎗械不計其數日軍死傷者
三千五百人俄人遺下尸骸五百具

○四月初九日內閣奉 上諭岑春煊奏懇飭查劣員弁
于懋遠等語廣史水師提標中營補用叅將李祥輝著名
橫勇跡極多督標中營補用游擊馮殿旺疲玩溺職形賴
流北海鎮右營都司譚廷瑞性好鑽營尤嗜小到南韶連

左守備劉有瀚屏幃無能禦軍火督標中營和用守備文忠帶勇騁擾劣聲昭著督帶緝私船試用鹽大使蕭文貽釋私鹽捕務廢弛廬州常營千總吳澄章苟且營私貪最著均着革職永不叙用並不准投効他省軍管李文忠節尤重著發往軍台効力贖罪已革遊擊王樹芳前帶瑞中營縱容哨弁橫肆株求業經訊明屬實着發往軍台効

贖罪前署白龍營都司棟發守備劉斯榮短交餉械任意支
吾著先行革職發管押回該部知道欽此○同日奉 上諭
今春雨水調勻棉價迄未稍減各項貨物價亦昂貴推原其
故總由東方有事謠傳太多以致商賈觀望貨物不能流通
於商務民生殊有關係朝廷於各國睦誼同敦自日俄用兵
之始業經宣布局外中立之例現仍嚴守中立始終不渝京
城內外各地方 律安堵各省將軍督撫再行曉諭商民人
等照常貿易毋庸輕信詭言懷疑觀望以利商賈而惠民生
欽此○同日奉 上諭江西撫州府知府員缺着王乃徵補
授欽此○初十日奉 上諭廣東北海鎮總兵員缺着莫善
積補授欽此○同日奉 上諭朕欽奉皇太后諭旨前據外
部奏和國紅十字總會請有盡押一摺業經批准飭諭張德
彝盡押此會醫治戰地受傷軍士並拯救難民民貨稱善畢
現經中國官紳籌款前往開辦深懷朝廷軫恤之懷著預發
內帑銀十萬兩以資經費傳諭該員紳等盡心經理切實籌
辦欽此

啟者本公司之火船一隻名喚加由士施吉打原由本
架波卑抵港凡有付貨在此船者祈即日携收載紙到本公
司加簽至船上起貨限至四月十八下午四點鐘以前船上
貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有
意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇
能星架波兩卑附來者更宜即日由船起清否則將其貨起
上倉所有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論
甲辰年 四月十七日 舊沙官公司謹啟 三

啓者本狀師寫字樓遷往德輔道旗昌行對面
二樓此佈
一千九百零四年 五月卅一號
伊尹氏 夏士頓 狀師謹啟

啓者茲有楊某在街上以弟名號四處掛借殊屬可恨今特佈告各寶號凡朋戚友週知切勿爲其所愚倘有相信經手是問與弟無涉特此聲明以免後論並有棍徒出弟名號發售燈嘴燈紗等件諸君與他交易祈爲細察
一千九百零四年五月卅號 弟伊寶琳謹啟

此佈
甲辰年 元月廿一日
直隸開平輪船礦務有限公司
啓者本公司西平輪船處開平上等塊煤細煤銷售價目
相宜 貴客光顧請移玉至文咸東街三十二號三樓面商
三廿

啓者本行欲請經紀一名如欲就職者請移玉至本行面商是荷
一千九百零四年 五月廿八號
威靈頓街第一號音樂洋行謹啓

啟者茲各股東公議舉立薛為本公司收數派發人茲將
本年四五月份一號即華歷四月十七日將公司存款按股
攤派凡股份人須于是日或以前將股摺交到弟處或伊尹
氏莫士頓狀師掛號收存可也此佈
大英一千九百零四年四月廿九號
公司收數派發人鄧性機謹啟

演雙鳳儀班
○出頭
單眼妹招親
紅拂私奔
加多小生松喜水蛇友全演
貴妃床收銀四毫
椅位收銀七十文
對號位收銀毫半
板位收銀二十文

啓者本公司有新運快捷輪船名順利身長一百六十英尺
面闊二十一尺半雲每點鐘可行十三呎海里電燈電鐘冷
熱水喉俱全客位通爽現欲出租與人行走省城江門各埠
如有貴商合意者請至海旁同益碼頭對埋第一百三十
八號門牌本公司總寫字樓面商可也此佈
光緒三十年四月十四日 和順輪船有限公司啓

啟者李永勝買受一枝桅船一隻名全利該船原日東家
德船牌七百五十六號今有德志圖別業愿將全利船招人
承買今憑我永勝號訂合買受准以本月十六日交易如何
德有將全利船接揭銀兩早日聲明代為扣除以免後論此
佈

年 四月十二日 李永勝號啓

老
聲明假冒
扶元搜毒藥膠

舖黃慎堂

秘製 **白濁各症丸**

本堂創自道光辛卯迄今七十餘載專家秘製
不瀉不墜解毒得法兼能開胃扶元丸花柳
重症及酒濕胎毒墜毒均為發萬中久馳名
外惟近多假冒本堂扶元藥膠名目射利誤
祈為細認

○老城佛山北勝街
○省城打銅街北約
○香港中環卑利街

堂
人兼工書筆力看雄觀招牌便知同人爲訂鑄濟
尺字
扁二名印壹條幅聯員半先酒後
元〇團摺屏壹員〇親朋八

此書爲馮君鎮如所著其中由淺入深駐解清曉
附英札補南合計一千餘版近復不惜工本

置一編也 現寄香港文武廟直街文裕堂

光緒廿九年十月初三日

啓者曉士及候輔二位先生奉鎮主命准于一千九百零四年五月三十一號禮拜二日即華甲辰四月十七日下午三

梁吉人光緒廿九年七月廿二日有銀五百元附萬
其揭單偶因遺失經蒙萬元泰將本息清還倘有別人拾得
此單視為廢紙
光緒三十年 四月十二日 梁吉人謹啟

福安保險有限公司派息告白

粵者永和祥花紗店所有交銀兩等項必要交至親面
問圖章并有陸穗庭或葉伯埏一人簽名方作實據否則爲
經手是問與本號無涉特此週知
光緒三十年 三月 廿六日 劉菊秋謹啟

黃耀南告白

者本堂始創精製萬應普救丸并選料各項丸散藥油發
 叻發紳商賜顧中外馳名向未分枝別店近有無恥之
 徒冒我寶耀南招牌貨式以偽亂真希圖射利悞人非淺
 鮮特在港登稟准用仙禽練丹囑為配別人不得冒效
 有冒效報與本號稟官究治經審實有據即酬花紅銀
 百大員決不食言 諸尊光顧請認香港中環士丹利街
 十九號門牌寶耀南招牌囑頭為配庶不致悞再本號
 俱係現銀交易向無按押揭借賒賬担保等情倘有
 偽為礙手人是問概與本號無涉此佈
 大合保和丸 勝寶女金丹 普救平安油 珠珀生肌膏
 萬應普救丸 附子理中丸 慶茸寧坤丸 追風蘇合丸
 參茸衛生丸 烏雞白鳳丸 還魂跌打丸 參茸戒烟丸
 寧神補腎丸 催生益母丸 產後烏金丸 婦科三遠丸
 神效痧氣丸
 一寄省城源昌中街榮記安南庄代售
 寶耀南盛記謹啟

中華民國二十六年十月十六日禮拜一 人口統計局刊

法國郵船	名拿士西	文建月拾柒	開行往	西貢星架坡庇能	哥林保
美國郵船	名加力准	于韓月廿壹日正午	開行往	上海日本檀香山	香港
美國郵船	名刺禪准	于韓月廿壹日正午	開行往	石叻庇能哥林保	香港
美國郵船	名刺禪准	于北月廿壹日正午	開行往	墨架波庇能哥林保	香港
美國郵船	名蒙古准	于五月初叁日正午	開行往	上海日本檀香山	香港
美國郵船	名也拿准	于五月拾五日正午	開行往	上海日本檀香山	香港
美國郵船	名多力准	于五月廿陸日正午	開行往	上海日本檀香山	香港

新沙庫	十號孟米	紗五十包	一百零六員
蠟	參沽	十號孟米	紗五十包
	又沽	十二號孟米	紗五十包
衣布	林沽	廿號孟米	紗五十包
	又沽	廿號孟米	紗五十包
	又沽	十二號孟米	紗五十包
參核行	沽	十二號孟米	紗五十包
	又沽	十二號孟米	紗五十包
	又沽	十號孟米	紗五十包
榮和行	沽	金馬白竹布	五百疋
	又沽	大詩字白布	五百疋
	又沽	痢庄白布	五百疋
榮裕行	沽	花生	四百包
	又沽	白藤	二十包
	又沽	上白椒	五十包
	又沽	螺壳	二十件
			六員四員零五員一員一員三員五員三員一員

蘇州府金山等處賑濟總局

太古洋行
得利源
昌源
昌源
地洋

太古洋行
渣甸公司
恒盛
渣甸公司
銀行公
宣公

太古洋行

大志和
昌興
恒盛
源昌
元發
太古

鴻發
華發
鐵行
太古
太古

行

發行

五

100

1913

○省城米市平淡

○新公烟價壹千貳白

○新姑烟價壹千貳白

○舊年新白皮壹千壹

○現年新白皮壹千零

光緒卅年肆月拾陸日
司連票照昨日行情開
買入馬地可進票壹萬
買入三拾天可通票壹萬
買入兩箇月可通票壹萬
買入三箇月可通票壹萬

買入	期	式
買入	大	式
買入	花	式
買入	勞	五
買入	米	三
買入	勞	陸
買入	勞	陸

買入日本三拾天單
買入日本紙每千玖
買入石叻鹿能卅三
買入集額每千加水
預美京單壹零玖陸
沽出人打威電壹零
沽出勞申電報壹叁

船

○勿者士行火船名
○火船名比連士馬
○東洋汽船火船多
○勿者士行火船多
○好時洋行火船多

○架刺滑治火藥
 ○鐵行公司火船
 ○華輪船火船
 ○中興輪船火船
 ○太古洋行火船
 ○太古洋行火船
 ○中興輪船火船

○火船名柯士地
○昌興公司火船
○勿者士行火船
○實公司火船名
○順昌洋行火船
○渣甸公司火船
○日本郵船火船

○恒盛昌火船名
○太古洋行威都
○花旗公同火船
○太古洋行火船
○天祥洋行火船
○火船名昔拾
○本就有這

啟者本公司茲有
 ○○漳州前往
 ○○仰美前往
 貴客如欲搭船附
 啟者本公司茲有
 ○○保大利
 貴客如欲搭船附

啓者本公司茲
 ○西貢
 貴客欲搭船附
 啓者本公司現
 ○芝罘執

貴客如欲採購
光緒三拾

五拾五員
式拾五員
日五拾員
柒箱員

○舊公烟
○舊姑烟
○舊白皮烟
○冬式冬

福祥壹金銀各價行情	○十二
芝陸式五	願舊
中致捌壹式五	沽出
重零以制柒五	沽出
五零玖玖叁柒五	沽出
重零玖玖叁柒五	生銀
重零柏	

五
大單費為陸五

每千玖零陸式五	金
零壹柒五	金
天單如木肆拾陸圓三	是昌
五拾壹員	是昌
捌柒五	實須
捌壹式五	是昌
五柒五	是昌

頭 電 音

沙礮槍陸H由牌戶國行經
利槍肆由星架波開行約
美國人拾捌日由橫濱開行
西地利士拾肆。由哥林堡
刺執和五日由武治經厦

加步利	拾五日	由星架坡開
巴刺	拾肆日	由星架坡開
日茂	拾五日	由武吉蘭行
卡令	拾肆日	由沙連拿開
名熙	順約廿柒日	由威多蘭開
名長	沙輪五日	由神戶開行
名鏡	湖拾貳日	由神戶開行

安式日由碎運開行經
印度皇初格日日由溫哥華集
何路北北格日日由阿戶經
非邊詩也格式日日由星架坡開
燦打三馬已到濱刺甘泰
各覽生初裝日由劑吉打
名波打呢輪疊由星架坡開

頭	州	初	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港
二	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
三	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
四	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
五	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
六	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
七	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
八	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
九	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
十	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
十一	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
十二	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
十三	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
十四	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
十五	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
十六	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
十七	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
十八	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
十九	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
二十	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
二十一	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
二十二	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
二十三	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
二十四	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
二十五	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
二十六	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
二十七	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
二十八	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
二十九	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
三十	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
三十一	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
三十二	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
三十三	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
三十四	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
三十五	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
三十六	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
三十七	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
三十八	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
三十九	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
四十	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
四十一	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
四十二	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
四十三	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
四十四	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
四十五	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
四十六	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
四十七	日	由	雪	梨	關	行	約	廿	揚	港	港	港
四十八	日	由	雪	梨								

廈門石叻庇能
廈門石叻三巴冷泗水
前貨者請至本號面議此佈
有堅固快捷火輪船名
前往神戶準
前貨者請到本公司面議是荷

有堅固快捷火輪船名
前往西貢準 准十一落貨
貨者請至本公司面議是荷
有堅固快捷火輪船名
前往石叻庇能準 准

年 肆 月 拾 柒 日

壹千貳百五拾五員
壹千貳百五拾五員
壹千貳百員
壹千貳百捌拾員

金每兩五拾柒員捌
 山買肆肆
 石印電報 無銀
 上海電報按柒式
 日本電報按捌陸式五
 圓式五陸捌柒五
 角外貳銀

式壹	大	每	銀	柏	五	叁
新銀	金	每	磅	柏	壹	零
尤美	每	千	加	水	壹	員
尤美	每	千	加	水	貳	員
銀	每	千	無	盤		
貳	每	千	加	水	貳	員

水	每千加木	式員五
紙	每千加木	式員五
印	日本紙加木	柴尊五
省	買紙加水	壹員柴
紙	水加水	五員
省	發每千	低水廿陸員
省	發每千	式拾玖員陸

崎上海約廿肆日到港
品玖日到港
各單來港
行約廿五日到
網廿壹日到港

新式輪船到港
約拾九日到港
拾九日到港
約五日拾玖日到港
經日八來港
約拾九日到港
約拾九日到港
武治約拾九日到港

呂宋船廿叁日到港
 開經日本上海來港
 長崎上海約式始到港
 行拾捌日到港
 行約廿叁日到港
 行拾捌日到港

到港
輕日本上海來甯
行輕日本來港

准四月十七日開行 三斗師
准四月十九日開行 斗牛仙
恒盛昌謹啓
四月十八日下午開行 九人
日本郵船公司司理啓

至四月十八日開行 六六號
上環和發成內茲泉公司謹啟
二十落貨廿二日開行 三三號
同和謹啟 為波公司啟

武庫由香港轉手日報報刊

火 輪 船

來 往 川 常

往汕頭厦門淡水	○非厘左乎 準四月廿二開行	往汕頭厦門福州	○大利金	準四月廿五日開行	○士度勞乎	準四月廿九日開行	往汕頭厦門安平	○地利杜士	準四月十八日開行	直往神戶	○得富利
往來之新船因國	事關同作運船是	以特租別館以應	各商之用一俟情	形平定各新船立	即照常行小欲附	貨搭船者請到德	轉道中第八號本	行面認	一千九百零四年	二月二十號	

相影

初學英語新書二種

本館代派處

省城 羊城榮陽街珍配信館
大甫四巷羅少朋
聯興街廣隆信館

澳門 源安信館
前文記信館
盧錫記信館

佛山 源記信館

省漢諸君欲取閱敝報者祈就地向各代派報處掛號取閱可也

本行堅固快捷火輪船名

新書

國中坊巷
察所著各書已
不脛而馳現新
刊五百石洞天
揮麈一書已印
成洋洋數十萬
言帙爲十二卷
精印大本取價
二圓在華字日
卷三樓發售報

花旗及東西輪船公司各輪船
啟行日期開列

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本及歐洲各埠
橫濱次再到檀香山直往舊金山 諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙
食茶水床廁一概妥當茲將附搭大船往各埠客位銀列下

往上海每位銀八大員
往長崎每位銀一十二員
往橫濱每位銀一十五員
往神戶每位銀一十五員

往檀香山每位 男客金銀五十員 往神戶 男客金銀五十員
女客加收港銀十員 往舊金山每位 女客加收港銀十員
往些密

本公司兼接駁搭客往歐洲各國及大呂宋開拿打等埠凡往歐洲麥西
哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駛往至頭號二號房位及
轉駁船車均有一定價值嗣到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便
悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非
巴拿丹 庇老等埠本公司俱有船駁駛到 安善無誤凡附貨物必須船
未開行前一日下午四點鐘在船落清運則不收小件包箱等物亦同日五
點鐘在本公司寫字樓接收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載
何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋等埠本公司要取
報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年 七月十九日


花旗輪船公司 代理東洋汽船公司 代理東洋汽船公司 代理東洋汽船公司

<p>○源生 前往小呂宋準</p> <p>○諫富 前往上海準</p> <p>貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷此佈</p> <p>准四月十七日開行</p> <p>渣甸公司謹啓</p>	<p>啓者茲本公司有堅固快捷火船名</p> <p>○海晴 前往廣州香港等埠</p> <p>貴客欲搭船附貨者請至永和街本號面商此佈</p> <p>准四月十八日開行</p> <p>中環志和謹啓</p>	<p>啓者本行茲有堅固快捷火輪船名</p> <p>○新會 前往梧州準</p> <p>○福州 前往上海準</p> <p>○大名 往小呂宋準</p> <p>○開封 往伊路宿務</p> <p>○黃埔 前往上海準</p> <p>○長沙 往新金山準</p> <p>○桂陽 前往寧波準</p> <p>○直隸 前往天津準</p> <p>貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務兼梳分局面議</p> <p>准四月十九日開行</p> <p>太古洋行謹啓</p>	<p>啓者本行茲有堅固快捷火輪船名</p> <p>○海南 直往海口北海準</p> <p>貴客如欲搭船附貨請到本行面議是荷</p> <p>准四月十七日下午七點開行</p> <p>丹地洋行謹啓</p>
---	--	---	--

渣甸輪船公司
 船名開行
 之班拿士
 之副執
 之埋衣
 又往各埠
 星架波
 三仔冷
 井厘文
 孟家室
 八打威
 四厘歪
 連吉
 柏架蘭
 准本月廿二日開行
 光緒二十九年 八月廿二日
 代理人好時洋行謹啟


貴客欲搭船附貨者請到本公司面議
 ○印度皇后 前往上海日本溫哥華準
 ○魁拿皇后 前往上海日本溫哥華準
 啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
 貴客如欲搭船附貨者請至本號面議此佈
 ○亞邊律 直往北海準
 ○加大利巨 前往海口海防準
 准四月十七日下午開行
 准本月十九日開行
 上環代理人源昌利謹啓
 昌興輪船公司謹啓
 准五月初九日開行
 准四月十八日開行
 准五月初九日開行
 三且三
 王在昭
 省港澳
 昌精製花
 柳各項丸
 散發兌老
 舖在香港
 上環大馬
 路 汪口
 一樓在廣
 東等處下
 九甫開
 每盒大
 洞
 啓者茲本公司火船
 名亞力干拿後五月
 上列各輪船
 或
 昌桂洪港省
 丸水生身補創始
 延年益壽云水足
 長壽延年益壽食新
 丸能轉老還童夫
 婦食新丸能精神好
 命長歲後食新丸
 精神氣血充乳少
 食新丸乳汁如泉
 湧病後食新丸十
 日如新生
 在上環馬路開張
 始創轉生身水丸乃本堂獨
 步仙方設無傳授別人凡官
 另商婦老少男婦過度精神
 少短及過勞者試即食此丸
 三箇當時精神平時一見精
 神不足即食此丸立刻精神
 歡健眼能看遠數十丈精神
 行路爽快精神乃係本堂正
 藥之功效家藏效食丸數分
 丸味以辨真偽貴國銀五毫

星架波等



啓者本行茲有
火船名士他刺
土北准本月十
七開行往星架
波哥林堡夏威北
貴客如欲搭船附貨
者請至本公司面議
甲辰年 月 日
四月初四日
威北輪船公司啓

多厘砵崙等



啓者本行茲有
火船名士他刺
土北准本月十
七開行往星架
波哥林堡夏威北
貴客如欲搭船附貨
者請至本公司面議
甲辰年 月 日
四月初五日
順昌輪船公司謹啓

容記洋貨

啓者本號在香港
環海傍興隆街口
牌第五拾四號專
外國各款顏色漆
船上所用物件等
器具等發賣 玉
光顯明彩 玉
此佈聞
光緒拾七年 月 日
拾月拾四日啓

天揮塵

本號
專賣
元五
在本
三樓

文友 李竹坡 名 李 以 貴 禁 綽 號 世 傳
 蔡盛輝 李奕組 劉 綽 號 以 貴 禁 綽 號 世 傳
 李世光 五學登 蔡傳發

光緒三十年二月初一日
兩粵廣仁善堂謹

光緒三十年二月初一日 兩粵廣仁善堂謹

癸亥以符定錄而德慈是所慕
 三十一年二月初一日
 兩粵廣仁善堂謹

香港海傍金魚行新巨牽 蘇杭街濟生堂 全順一光緒三十年四月十日

香港海傍金魚行新巨牽 蘇杭街濟生堂 全順一光緒三十年四月十日

波瀾文洋行
港文雷燕梳公司
啟者本行代理燕梳多年，保無虧損，來往各口，岸無意外之虞。倘有不測等事，賠償公道。快捷規矩，務遵妥善。價目相宜，富商投顧，請移玉到南北行街岐豐內，與吳耀權先生本分局面議。此布。本行裏辦。今蒙家翁商議，是荷。此佈。
光緒卅年三月廿四日
香港波瀾文洋行啟

明矣而且善之憂厚則請之其里末請對上
受其騙貽誤實深茲本堂特於光緒三十年四月起盡將
發往各處賣藥各友代售藥款全行收回今歸本堂省辦
而翁羅亦照在渡減沽之價減至年底為止以杜假冒而
慎重諸君先願請移玉步為荷○謹將在渡減沽數款
歸回本堂減沽列左
一鞭撻把種膏每兩價銀壹元
沽價銀壹毫
二邊有全身細理瀉口有花草封條為記
掛外我鹽蛇散每罇銀二毫減沽實銀壹毫半如有派送
者隔人寄止痛還魂散每罇價

壹毛罐邊有全身相嚙爲配 自留銀應仍安
對換一錢庄減沽實銀壹毛五分正實銀一分六釐邊有
身相嚙爲配 所有以上各項自四月俱改用全身相嚙
別真僞以上數款猶是本堂始創自後倘有人在各渡船
各處步頭發賣本堂貨物者俱係冒切不可買免受其誤
有別家字號限學以上度犯九等名目俱係僞方不可不
且恐射利之徒或因此來能施其伎倆必至捏造謠言
其誹謗勿悞聽司也

光緒三十年 四月 初二日

請 茲本行欲購買辦一人因理行中買賣交易其人舉
減辦銀有保單五千元將洽辦者可保其成
買 街第一號音樂洋行詢問便悉
光緒三十三年元月九日

威林寶告

本行已遷往德輔道
亞力山打行內欲採
買衣料布疋綢緞
梅等物者請移玉到
本行賞覲各代貨

現銀九折此佈

光緒三十三年

肆月拾肆日

實路公司謹啟
 廣東廣州夜船開來往省港告白
 啟者本公司廣州夜船久經往來開闢茲又由英國新製
 國快捷船一艘名真速自後與廣增船分期來往省
 各貨艙均極宏敞油漆優美更備細帆船上俱備電燈
 浴熱水喉佈置得宜到呼各安附貨搭船統祈光顧此
 實路公司謹啟
 廣州船塢正月初三號由總發行

全以及或察庵
汕頭港泉興街口楊慶興碼頭
廣東船期
禮拜一三五
禮拜二四六
禮拜日二四
禮拜一三五
下午五點鐘由省返港
晚上八點半鐘由港上省
晚上八點半鐘由省返港
晚上八點半鐘由港上省
廣州船期
禮拜一三五
禮拜二四六
禮拜日二四
禮拜一三五
下午五點鐘由省返港
晚上八點半鐘由港上省
晚上八點半鐘由省返港
晚上八點半鐘由港上省
銅等仕房每位收銀四員
西式大餐樓每位收銀四員
西式大餐廳每位收銀三員零
大廳等每位收銀三員

光緒二十三年
壬寅
總公司謹啟

光緒廿九年 閏五月十二日 總代理人亞細亞洋行謹啟

張大肥白濁丸
此丸治白濁
黃濁血沙淋
尿管劇痛濕
熱下注腰痛
一服痊愈
二三料收功
清熱送下每
樽五毫近中
藥上須大馬
路炮製樓左

搜毒聖藥
國醫解毒
得法登元
開胃結治
痔瘡各症
廣濟精
搜毒聖藥
收功神速
有陸大馬
之生輝院
藥大國廠

張大肥白濁丸
日全愈
止白濁三日
搜毒聖藥
愈痔瘡三日
愈痔瘡三日
有影射像
上須大馬
二百十七號

[illegible]

本公因親臨察覺非先生說學最先接辦火燭續檢之
如蒙垂顧請到廣仁園與王移玉至舊碼頭街十八號本
局面議亦可預此相宜謹佈
光緒廿九年七月廿八 廣仁園治善棧總理大卿和頓

啟者本公司癸卯年股本息銀經已集國照額還息惟分
定於二月初一日開派茲將派息日期到本公司經手
收取是荷此佈
光緒三十年 元月 廿一日 總司理人周少岐謹

白銀無

西關

馬心

早曉寓在
堤街上蘇
卓利街第
十四號

店樓平專
醫內外稱

皇后大道
德祥洋貨

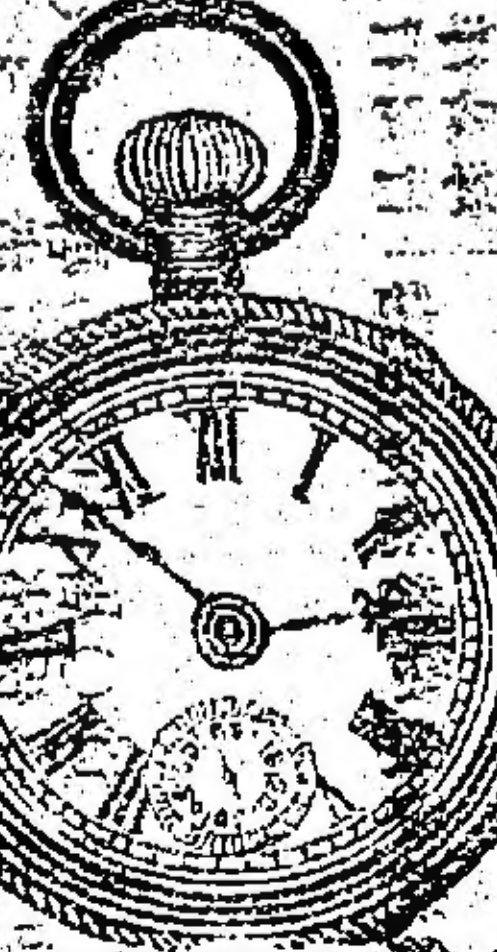
鈕牙威路韋露生

三十號一號威建藥房二樓立申

手風藥酒

<p>新舊意賜顧是幸此佈</p> <p>甲寅年 五月初八日</p> <p>郭千余號梳公司司理人謝士</p>	<p>萬安公司派息告白</p>	<p>啟者本公司現將股本息銀已集滿週店壹分算定於三月初一日開派屆期請諸君持到本公司寫字樓收取可也此佈</p> <p>光緒三十年 三月廿二日</p> <p>司理人周少岐謹啟</p>	<p>啟者本行常有新到各款金銀時表開表又鈐顯金子</p>
---	-----------------	---	------------------------------

好金銀時錶



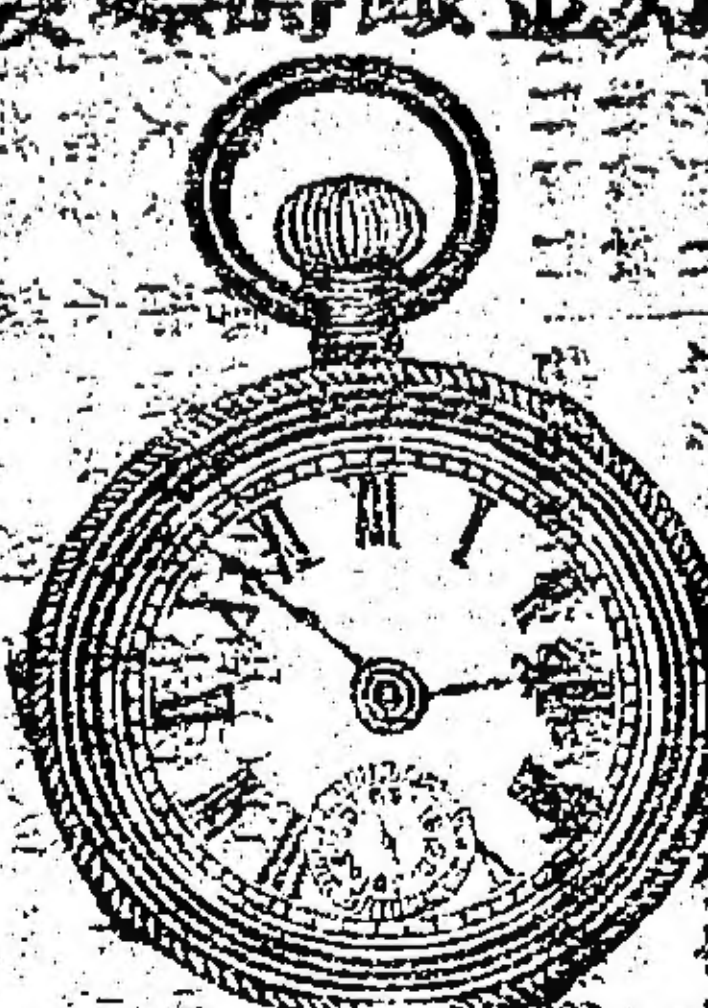
發售價極相宜
萬華莊康永堂
麥井無幣附別
端由本行代售
銀有藏內外馳
賣野賴賜閱修
至都銀利街第

本館之牙爲專門醫士格由世間最上野牙科
考用世常用各法俱備款式最新奇
可專辦金銀樣特有新法或單齒本

鳥色
約房
無無若工什銀銀等取價相
陸君光顧贈玉蓋大值中
十號英國鳥色牙科醫士
一九百零四年 三月八號啓
臨日

勿傾側 平放切 藥罐宜

D. Jap.



甲辰年四月十七日
香港華字日報附錄

賈曰未悉君意如僕意否僕覺謝某舉動甚可疑金止步曰此言何謂也賈曰首一件是索金如足之多倘再索君拒之則前金白費若再絀也奈君日後何金曰何庸計及日後賈曰以僕愚見不如靜守爲佳金曰君痴耶彼等耽耽比鴉如戲虎視羊僕不盡力比鴉將爲其母之繼矣賈曰君若撒手放過彼輩料彼輩何嘗更害比鴉以增罪過金曰僕並不解君意何所指請坦言之賈曰爲君計不如携比鴉往遊他方六閱月請蒙氏母女同行彼等必不却即川資亦不至萬法郎之多金曰君欲我遠避仇人即是誠何心賈曰雖似退避亦是一策彼與君無宿恨不過因君撫育比鴉皆爲其母復仇使其不能安享產業又憂禍發故不能不取比鴉與君之命以絕禍根倘知君遠避即不復憂慮不兩月必再出安享產業優遊安逸不復以君爲念數月後比鴉諳識法語盡告底蘊君乃潛返法京踪跡其巢穴一鼓而盡覆之置之於法不然君

紅 茶 花

五二

香港華字日報刊

刻必究

溫厚頓穀糕粉	一磅庄	一元五五
半磅庄	八毫	骨磅庄
四毛五	小罇五毫五	小罇五毫五
慶頓上結汁	大罇九毫五	小罇三毫八
生菜油	大罇六毫八	小罇二毫五
洋醋	大罇二毫五	小罇一毫五
芥末	大罇二毫五	小罇一毫五
結汁	二毫五	酸果
胡椒末	二毫五	路鹽
一毫七	沙頭魚瓶沙頭魚	一毫二毫二毫五
上上白菌	二毫五	中白菌
二毫五	燒牛肉	五毫二
燒羊肉	五毫二	焙羊肉
五毫二	臘腸	大罇七毫八
茄汁	大罇二毛五	小罇二毛一
雀肉	大罇一元三	小罇九毛
鶴哩之士	每磅	五毛二
青荳	每罐	一毛七
法國上等牛油	大罐八毛二	小罐四毫五

湖上營廬
瑞士國伯利克地方有絲業富商某在官斯丹薩湖上構一
草廬去湖濱約六十邁當其屋榜出湖面二邁當其圖稿悉
彷彿利克博物院中所藏古時湖屋外置遊廊寬二邁當壁
編柳條塗以泥土屋基填以缸窰泥鋪以條柳格屋頂覆以
稻埤廬內器具皆係由湖內所掘得之骨董令人入此室處
不作三代下想

銀票作輪
英法三國無用鈔票收入銀行即火焚之而美國則另有別
用乃以紙票打成餅形作為車輪華盛頓每年棄廢銀票目
五十兆至一百兆輪輿匠收買打作紙餅計一元買二十箇
可化朽腐為神奇

黑人變白
五洲人約分四種黃白黧黑不意瑞士國日奈瓦城有一黑種女子唇齒鼻塌此高髮卷顯係黑種乃其皮獨白僅畧雜黑點此淡綠髮淡黃而灰色經各醫察驗謂實係黑種其如何變白無有能明言之者

明太祖
明太祖幼年出家皇覺寺既登大寶諱莫如深廷臣有用光
字亮字者皆遭貶謫某年開科取士制藝題目禮之用和
貴一舉子入手處有云則和尚矣太祖見而大怒縛付有司
治罪卒以不敬臨發往烟瘴充軍

其二
明太祖賜某臣餼某臣獻詩以謝有句曰珍品出殊方太
曰彼將以我爲夕朱耶耶日削職爲民以後殊字着永遠
爲禁令

啟者本公司常有金山各款松板木枋柳條板貨客價
格外相宜如蒙惠顧請移玉至海傍均祥盛內面商或定
打或現貨均妥一棧在灣仔盛盛利三板廠代沽一棧在
角銀木灣左鄰如零神購直往各棧購買隨時出貨安當
誤本公司影件設多凡欠到本公司貨項務請送到匯面
回收便圖意方作實謹
癸卯年十一月廿五日 戊辰二

茲有新造四層樓吉鋪一連兩間出賃在石塘咀大塘
德輔道西四百三十四號四百三十六號四國憲門後有
地側有一巷底鋪貨倉均合用上環大馬路餘麗風四號
昌燕機分局知租 甲辰年 二月初一日啟 一十

啓者本號自辦外國各款漆油帆布油纜鋼纜鐵板大小鐵
鍊水氣鋼鐵洋貨船上車房器具一切俱全 官商賜顧請
移 玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷
庚子年 五 月 初四日 和發號謹啓 一

太古洋行

倫敦蘭加射火險
實亦時千除火險



巴列天公司火險
柯里仁公司火險

井列地殊科倫水險

中國各處火險
燕梳俱受
投保除通商
埠外所有內
地並港口招
人承辦代理

何樂琴西醫
統治大小內外兒婦接生等科館在
德輔道中利源西街對面平三號樓

沽記承接縫帆旗幟

啓者本號原接金鼓街布輪遊園並有發利王
堅固不礙晴看光顧請至中環街市側即租車利街門牌三
號四樓是荷 癸卯元月十六日 浩記謹啓 拜旦

請買辦 茲有辦出入口之洋行欲聘一位西商辦
達買辦兼有物業作保如合意者請修書由
皇家醫館儲信面寫二百五十三號信箱 BOX 253.
一千九百零四年 正月 廿二號 啓

告白

啓者本號專辦上好精木材料木月源松口以及杉板
樓板發客貨真價廉 貴客光顧請移玉步切蒙交易銀兩
祈送到本店盤回圖章庶不致悞
甲寅年 三月二十日 香港德輔道西興材源告白

義記煤炭

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專理內外大小方脈初履新履云經月病
關子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港文咸廟後樓即
十間美華會禮拜堂頂樓專顧應召不拘早晚均可到本
宣掛號決特診治特此佈聞
醫生林華隱啓

青絲綿泥
桶淨重三百七十五磅由周出賃價
四員七毫半先發價淨重二百五十磅
由周出賃價三元八毫半先發價
在香海關碼頭處在香港深水埗局內
兼製水樽筒等磚瓦火磚磚火磚等
總司理人 吳日新 新廣昌洋行啓

沙炭日本炭發客

開辦大連中一百零二號恒發洋貨店備置
光緒三十年 正月初七日啓

廣告

茲將小號現遷往中國海傍廣安門牌第三十號小號專
辦各款煤炭發客 貴客光顧請移玉至是荷 三十二
號各款煤炭發客 貴客光顧請移玉至是荷 三十二
號各款煤炭發客 貴客光顧請移玉至是荷 三十二

廣告

茲將小號現遷往中國海傍廣安門牌第三十號小號專
辦各款煤炭發客 貴客光顧請移玉至是荷 三十二
號各款煤炭發客 貴客光顧請移玉至是荷 三十二
號各款煤炭發客 貴客光顧請移玉至是荷 三十二

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下 計開
三個月期週息二釐半算 六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
香港一千八百九十六年
總司理人湯麻士吳臣謹啓

安火保險

茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓

德安洋行

茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓

德安洋行

茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓

徐善亭

茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓

威比輝亞火燭燕梳告白
茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓

乾片放大影鏡

茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓

新到全副大小

茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓

各埠價實相宜

茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓

洋面

茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓

燕梳

茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓

白濁丸

茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓

法京

茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓

廣和洋煤

茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓

中國通商銀行派息告白
茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓

中國及日本德律風

茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓

及電汽有限公司

茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓

同益延壽保險

茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓

同益延壽保險

茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓

同益延壽保險

茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓

同益延壽保險

茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓

同益延壽保險

茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓

同益延壽保險

茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓

西法接生
茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓

香港洪桂昌撞花柳

茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓

黃祥華如意油

茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓

黃祥華如意油

茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓

黃祥華如意油

茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓

黃祥華如意油

茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓

黃祥華如意油

茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓

黃祥華如意油

茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓

黃祥華如意油

茲將本公司資本銀一百萬員專保各
處商口岸船隻及本港房屋火險等
意外之虞如有失火即照價賠償
諸君光顧請移玉至德安洋行
德安洋行謹啓